



Life's Good

MUSIC flow P7

Portable Bluetooth Speaker

NP7550 / NP7550B / NP7550D / NP7550W
NA8550 / NA8550B / NA8550D / NA8550W

PORTUGUÊS MANUAL DO UTILIZADOR

Por favor, leia com atenção este manual antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

NEDERLANDS GEBRUIKERSHANDLEIDING

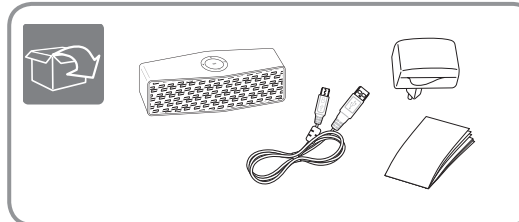
Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de speler in gebruik neemt en bewaar de handleiding voor later.

Ελληνικά ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και διατηρήστε το για μελλοντική αναφορά.

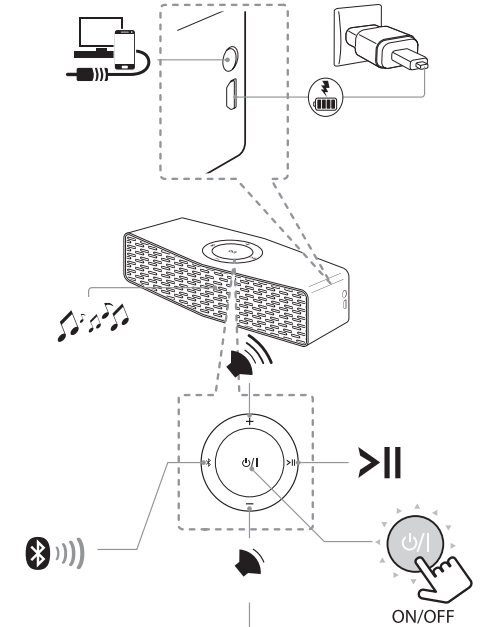
SLOVENŠČINA UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pred uporabo naprave skrbno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.



<http://www.lg.com>

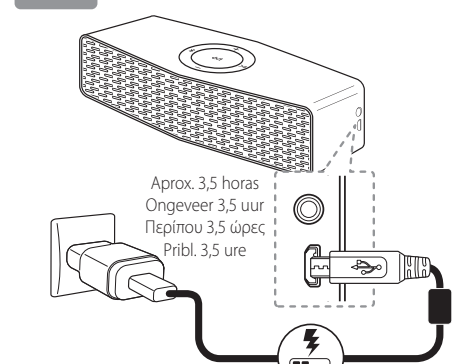
Apresentação do Produto / Productoverzicht / Επισκόπηση προϊόντος / Pregled izdelka



Quando liga o cabo portátil, pode seleccionar entre o modo de entrada Bluetooth e portátil. / Wanneer u een draagbare kabel aansluit, kunt u selecteren tussen Bluetooth en draagbare invoermodus. / Όταν συνδέετε το καλώδιο φορητής, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ λειτουργίας εισόδου Bluetooth και φορητής. / Ko priključite prenosni kabel, lahko izbirate med načinom za povezavo Bluetooth in prenosni vhod.

On: Prima o **On/Off**: Prima e mantenha pressionado o **Aan:** Druk op **Uit:** Druk op en houd vast **Ενεργοποίηση:** Πατήστε το **Απενεργοποίηση:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **Vklop:** Pritisnite **Izklop:** Pritisnite in držite

A carregar / Opladen / Φόρτιση / Polnjenje

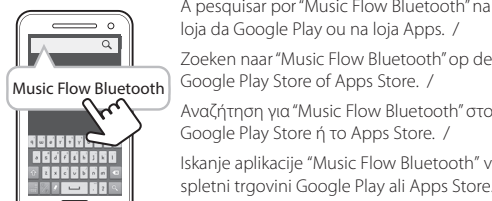


Como verificar a vida útil da bateria: quando a unidade é ligada, prima **Hoe kunt u de levensduur van de batterij controleren:** wanneer de unit aan staat, drukt u op **Πώς θα ελέγξετε την κατάσταση της μπαταρίας:** όταν είναι ενεργοποιημένη η μονάδα, πατήστε το **Preverjanje življenjske dobe baterije:** Ko je enota vklopljena, pritisnite

			≥ 60 %
			≥ 15 %
			< 15 %

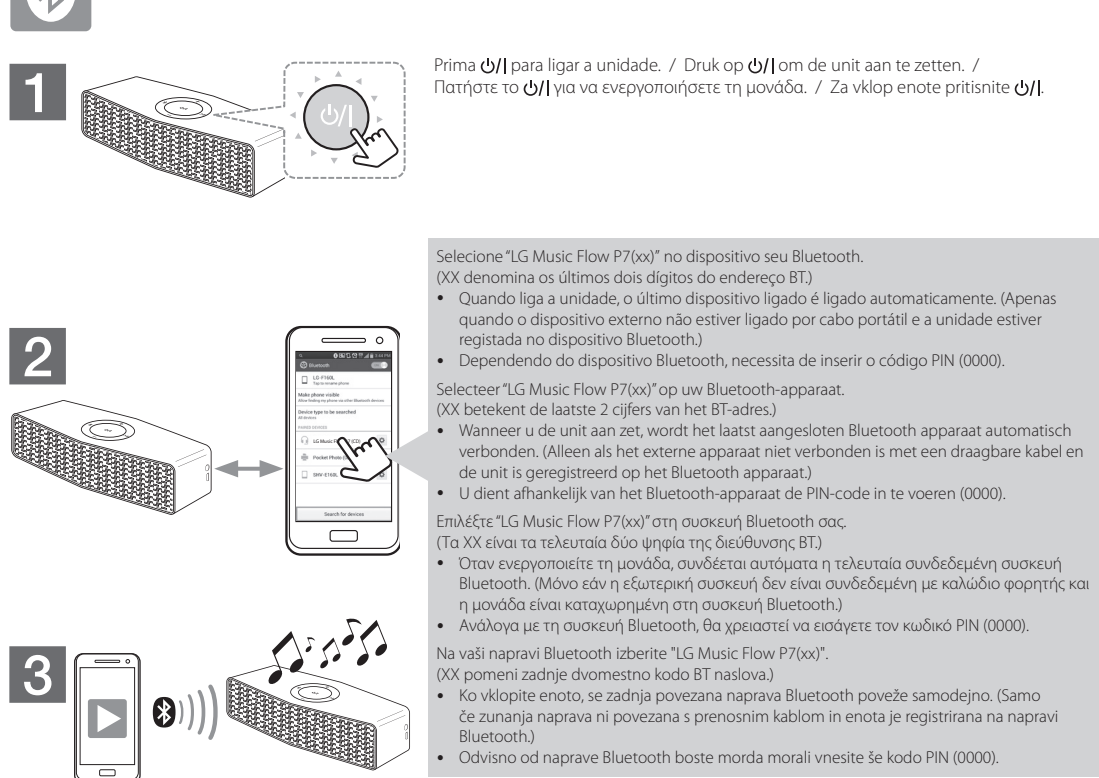
Instalação da App / App-installatie / Εγκατάσταση Εφαρμογής / Namestitev aplikacije

Para utilizar esta unidade de forma mais confortável, instale "Music Flow Bluetooth" nos seus dispositivos Bluetooth. / Installeer "Music Flow Bluetooth" op uw Bluetooth-apparaten om gemakkelijker met deze unit te werken. / Για ευκολότερη χρήση της μονάδας, εγκαταστήστε την εφαρμογή "Music Flow Bluetooth" στις συσκευές σας Bluetooth. / Za bolj udobno uporabo enote na vaše naprave Bluetooth namestite aplikacijo "Music Flow Bluetooth".



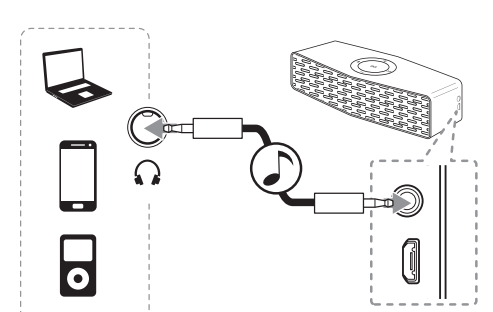
Versão 4.0.3 (ou superior) Versie 4.0.3 (of hoger) Έκδοση 4.0.3 (ή μεταγενέστερη) Različica 4.0.3 (ali novejša)	Versão 6 (ou superior) Versie 6 (of hoger) Έκδοση 6 (ή μεταγενέστερη) Različica 6 (ali novejša)

Ligação Bluetooth / Bluetooth-verbinding / Σύνδεση Bluetooth / Povezava Bluetooth



Emparelhamento múltiplo: Prima e mantenha pressionado **Salto próximo:** Prima **Salto anterior:** Prima **Afspele/Pauze:** Druk op **Vooruit Overslaan:** Druk twee keer op **Achteruit Overslaan:** Druk drie keer op **Αναπαραγωγή/Παύση:** Πατήστε το **Μεταπήδηση Εμπρός:** Πατήστε το **Μεταπήδηση Πίσω:** Πατήστε το **Predvajanje/premor:** Pritisnite **Preskok naprej:** Dvakra pritisnite **Preskok nazaj:** Trikrat pritisnite

Utilizar um Dispositivo Externo / Extern apparaat gebruiken / Χρήση εξωτερικής συσκευής / Uporaba zunanje naprave

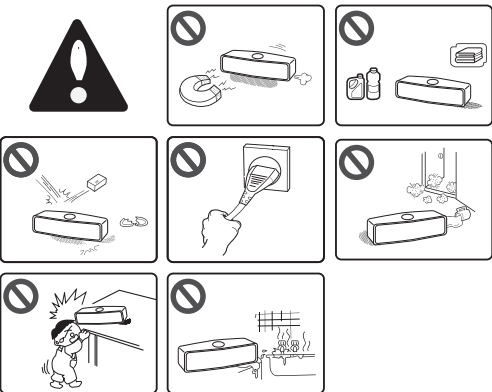
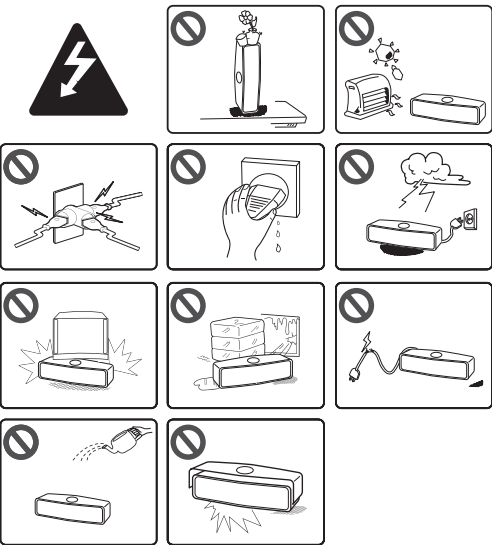


Quando liga o cabo portátil, a função é alterada para o modo de entrada portátil automaticamente. / Wanneer u de draagbare kabel aansluit, wordt de functie automatisch veranderd van draagbaar in modus. / Όταν συνδέετε το καλώδιο φορητής, η λειτουργία αλλάζει αυτόματα σε είσοδο φορητής. / Ko priključite prenosni kabel, se funkcija samodejno spremeni v prenosni način.

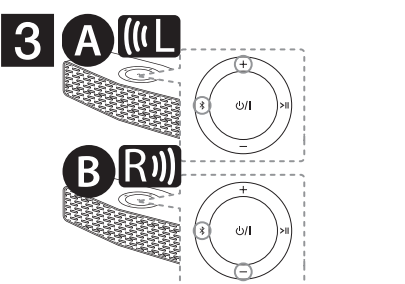
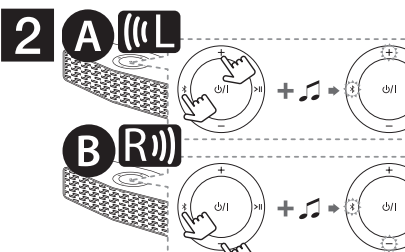
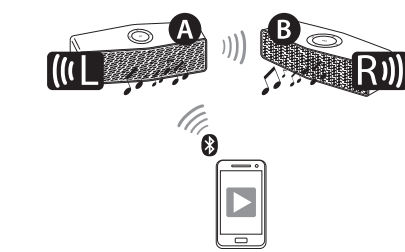
Silenciar: Prima **Dampen:** Druk op **Σίγαση:** Πατήστε το **Izklop zvoka:** Pritisnite

Reconfiguração / Resetten / Επαναφορά / Ponastavitev
No caso em que a unidade congela devido a mau funcionamento, remova a manga de borracha e prima o orifício de reconfiguração, utilizando um objeto tal como um pino fino. Então a unidade é desligada completamente. / In het geval dat de unit bevroert als gevolg van een storing, verwijder dan de rubberen hoes en druk op de reset-opening met behulp van een voorwerp zoals een dunne pin. De unit wordt dan geheel uitgeschakeld. / Στην περίπτωση που η μονάδα παγώνει λόγω δυσλειτουργίας, αφαίρεστε το λαστικένιο περιβλήμα και πατήστε μέσα στην οπή επαναφοράς με ένα μυτερό αντικείμενο όπως μια λεπτή πινέζα. Έπειτα, η μονάδα απενεργοποιείται εντελώς. / V primeru, da enota zamrzne zaradi okvare, odstranite gumijasto manšeto in pritisnite gumb v luknji za ponastavitev z uporabo tankega predmeta, kot je igla. Nato se bo enota popolnoma izklopila.

Informação de Segurança / Veiligheidsinformatie / Στοιχεία σχετικά με την ασφάλεια / Varnostne informacije



Ligação Dual Play (Opcional) / Dual afspelen verbinding (Optioneel) / Σύνδεση Διπλού Παιχνιδιού (Προαιρετικά) / Povezava za dvojno predvajanje (Možnost)



Preparação: São necessárias duas colunas para desfrutar em stereo. Para mais detalhes, consulte a app "Music Flow Bluetooth". / **Voorbereiding:** Er zijn twee luidsprekers nodig om in stereo te genieten. Voor meer details raadpleeg de "Music Flow Bluetooth" app. / **Προετοιμασία:** Απαιτούνται δύο ηχεία για στερεοφωνική απόλαυση. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην εφαρμογή "Music Flow Bluetooth". / **Priprava:** Za poslušanje glasbe v stereo zvoku potrebujete dva zvočnika. Za več podrobnosti glejte aplikacijo "Music Flow Bluetooth".

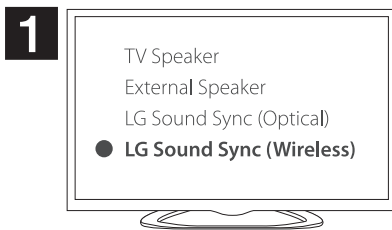
Ligue a **A** coluna utilizando Bluetooth. Verbind de **A** luidspreker met behulp van Bluetooth. Συνδέστε το ηχείο **A** με τη χρήση του Bluetooth. Povezava zvočnika **A** z uporabo tehnologije Bluetooth.

Prima e mantenha pressionados os botões **A** coluna: **B** coluna: **A** e **B** simultaneamente até ouvir um "bip". Os botões irão piscar com cor branca. / Druk tegelijkertijd op de knoppen **A** luidspreker: **B** luidspreker: **A** e **B** simultaan tot u een piep hoort. De knoppen zullen wit knipperen. / Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα **A** ηχείο: **B** ηχείο: **A** e **B** ταυτόχρονα έως ότου ακούσετε έναν ήχο μπιπ. Τα πλήκτρα θα αναβοσβήνουν λευκά. / Pritisnite in istočasno držite gumba **A** zvočnik: **B** zvočnik: **A** e **B** hkrati, dokler ne zaslišite piska. Gumbi bodo utripali belo.

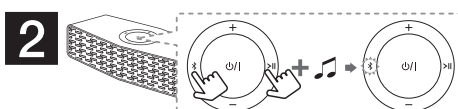
Se estiverem duas colunas ligadas, os botões que piscam mantêm-se brancos com o som de um "bip". / Als twee luidsprekers verbonden zijn, zullen knipperende knoppen wit blijven met een piepgeluid. / Εάν είναι συνδεδεμένα δύο ηχεία, τα πλήκτρα που αναβοσβήνουν θα παραμείνουν σταθερά λευκά με ήχο μπιπ. / Če sta zvočnika povezana, bodo utripajoči gumbi svetili belo in zaslišali boste pisk.

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

LG Sound Sync, permite-lhe controlar algumas funções desta unidade através do controlo remoto da sua LG TV. As funções controláveis são aumentar / diminuir volume e silenciar. Certifique-se de que a sua TV tem o logotipo LG Sound Sync, como se mostra acima. / Met LG Sound Sync kunt u sommige functies van dit apparaat regelen met een afstandsbediening van uw LG TV. Regelbare functies zijn volume omhoog/omlaag en dempen. Zorg ervoor dat uw TV het LG Sound Sync-logo heeft als hierboven getoond. / Το LG Sound Sync σας δίνει τη δυνατότητα να ελέγχετε μερικές λειτουργίες από το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας LG. Οι λειτουργίες που μπορείτε να ελέγξετε είναι η αύξηση/ελάττωση της έντασης ήχου και η σίγαση. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας φέρει το λογότυπο LG Sound Sync όπως εμφανίζεται παραπάνω. / Funkcija sinhronizacije LG Sound Sync omogoča nadzor nekaterih funkcij te enote z daljinskim upravljalnikom televizorja LG TV. Nadzirate lahko funkcije za povečanje/zmanjšanje glasnosti in izklop zvoka. Prepričajte se, da ima vaš televizor znak LG Sound Sync, ki je prikazan zgoraj.



O método de configuração de LG Sound Sync pode ser diferente, dependendo da TV. Consulte o manual da sua TV. De instellingsmethode van LG Sound Sync kan verschillen afhankelijk van de TV. Raadpleeg uw TV-handleiding. Η μέθοδος ρύθμισης του LG Sound Sync πιθανόν να διαφέρει ανάλογα με την τηλεόραση. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας. Način nastavitve sinhronizacije LG Sound Sync se lahko razlikuje in je odvisen od TV sprejemnika. Glejte uporabniški priročnik za TV.



Configure a saída de som da sua TV: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Stel de geluidsuitvoer van uw TV in: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Ρυθμίστε την έξοδο ήχου της τηλεόρασής σας: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] / Nastavite izhod za zvok na TV-ju: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)]

Prima e mantenha pressionados **A** e **B** simultaneamente até ouvir um "bip". **A** pisca a cor âmbar. Se estiverem ligados, **A** mantém-se a cor âmbar. / Druk tegelijkertijd op **A** e **B** en houd vast totdat u een piep hoort. **A** knippert amber. Indien verbonden, blijft **A** amber. / Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα **A** e **B** ταυτόχρονα έως ότου ακούσετε έναν ήχο μπιπ. **A** αναβοσβήνει πορτοκαλί. Εάν είναι συνδεδεμένο, **A** μένει σταθερά πορτοκαλί. / Pritisnite in istočasno držite **A** e **B**, dokler ne zaslišite piska. **A** utripa z jantarno barvo. Če je povezava vzpostavljena, **A** sveti jantarno.

Acerca do indicador LED / Over de LED-indicator / Σχετικά με την ένδειξη LED / O indikatorju LED

	Ligou a cor vermelha Aan rood Ανάβει κόκκινο Sveti rdeče		Ligou a cor âmbar Aan amber Ανάβει πορτοκαλί Sveti jantarno		Ligou a cor branca Aan wit Ανάβει λευκό Sveti belo		Desligou Uit Σβήστη Ugasnjeno
			A carregar Aan het laden Σε Φόρτιση Polnjenje				
			A alimentação está ligada. / De stroom staat aan. / Η λήξη είναι ενεργοποιημένη. / Napajanje je vklopljeno.				
			A bateria está descarregada. (Pisca rapidamente) / Batterij is leeg. (Knippert snel) / Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί. (Αναβοσβήνει γρήγορα) / Baterija je prazna. (Hitro utripanje)				
			A unidade funciona com anomalias. Deixe a unidade à temperatura ambiente (5 - 35 °C) durante um período de tempo e depois tente novamente. / De speler werkt abnormaal. Laat de speler een tijdje op kamertemperatuur (5- 35 °C) staan en probeer het nogmaals. / Η μονάδα λειτουργεί μη φυσιολογικά. Αφήστε τη μονάδα σε θερμοκρασία δωματίου (5 - 35 °C) για λίγη ώρα και προσπαθήστε ξανά. / Enota deluje nenormalno. Nekaj časa pustite enoto pri sobni temperaturi (5 - 35 °C) in poskusite znova.				
			A aguardar por uma ligação Dual Play / Wachten op dual afspelen-verbinding / Αναμονή για σύνδεση διπλού παιχνιδιού / Čakanje na povezavo za dvojno predvajanje				
			A aguardar pela sincronização de som / Wachten op sound sync / Αναμονή για το sound sync / Čakanje za sinhronizacijo zvoka				
			Estado silencioso (Portátil) / Dampen status (Draagbaar) / Κατάσταση σίγασης (Φορητής) / Izklop zvoka (prenosna naprava)				
			A piscar: A procurar dispositivo Bluetooth Mantem-se aceso: O dispositivo Bluetooth está ligado. / Knipperen: Zoeken naar Bluetooth apparaat. Blijf hier: Bluetooth apparaat wordt verbonden. / Αναβοσβήνει: Αναζήτηση για συσκευή Bluetooth, Παραμένει αναμμένο: Η συσκευή Bluetooth είναι συνδεδεμένη. / Utripa: Iskanje naprave Bluetooth, Sveti: Naprava Bluetooth je povezana.				

PORTUGUES

Aviso ao utilizar esta unidade

Bluetooth

- Pode ligar esta unidade com até 3 dispositivos Bluetooth em simultâneo, com o mesmo método.
- A ligação de emparelhamento múltiplo é suportada apenas para dispositivos Android ou iOS. A ligação de emparelhamento múltiplo pode não ser suportada, pois depende das especificações dos dispositivos (ligados).
- O dispositivo Bluetooth remove/destacável (Ex: Dongle etc.) não suporta emparelhamento múltiplo.
- Mesmo que esta unidade esteja ligada com até 3 dispositivos Bluetooth, pode reproduzir e controlar a música ao utilizar apenas um dos dispositivos ligados.

Dual Play

- Se tiver um dispositivo Bluetooth que utiliza um dongle, não pode utilizar o Dual Play.
- No modo de entrada portátil, não pode utilizar Dual Play.
- Quando estiver a desfrutar do Dual Play, a ligação de emparelhamento múltiplo não é suportada.
- Quando estiver a desfrutar do Dual Play, as funções não podem ser alteradas.
- Quando a ligação Dual Play estiver a ser processada, não pode pesquisar pelas unidades a partir de outros dispositivos Bluetooth.
- Quando deslize a ligação Dual Play, prima e mantenha pressionados os botões **A** coluna: **⌘** + **B** coluna: **⌘** - **→** outra vez.
- Quando desfruta de Dual Play, pode ajustar o volume de ambas as colunas **A** e **B** no mesmo tempo.
- Quando ligar o Dual Play, os dispositivos Bluetooth ligados à coluna **B** estão desligados e aqueles ligados à coluna **A** são desligados exceto para o último dispositivo conectado.
- Utilizar o Dual Play é limitado a apenas estas unidades e não está disponível em outras séries Music Flow.
- Para alterar o dispositivo no modo Dual Play, prima e mantenha pressionado **⌘** durante 2 segundos para desligar o dispositivo Bluetooth atual e ligar o dispositivo Bluetooth pretendido.
- No modo Dual Play, pode ligar apenas a coluna **A** com o dispositivo Bluetooth.
- Dual Play é suportado apenas em dispositivos Android ou iOS.

LG Sound Sync

- Quando as ligações falharem, verifique o estado desta unidade e da sua TV: alimentação, função e etc.
- Se desligar e ligar a TV, tem de configurar a ligação ao LG Sound Sync outra vez.
- Esta unidade reconhece sinais de entrada, tais como Bluetooth e LG TV e, de seguida, altera automaticamente para a função adequada.

Aviso de Configuração Automática

Quando a unidade estiver em modo de sincronização do som BT/TV sem reprodução de música durante 20 minutos ou quando estiver em modo de entrada portátil sem nenhuma operação com os botões durante 6 horas, esta unidade é desligada automaticamente.

Como desligar a ligação de rede sem fios ou o dispositivo sem fios.

Desligar a unidade,

Especificação

Fonte de Alimentação:

- 5 V ⚡ 1,8 A (Transformador CA)
- Bateria recarregável incorporada

Consumo de energia:

Transformador CA:

- Modelo: MCS-04ED
- Fabricante: Yang Ming Industrial
- Entrada:100 ~ 240 V CA, 50/60 Hz
- Saída: 5 V ⚡ 1,8 A

Dimensões (L x A x P): Aprox. 184 mm x 55 mm x 63 mm

Peso líquido: Aprox. 0,7 kg

Temperatura de Funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de Funcionamento: 5 % a 60 %

Conector externo:

- mini jack de 3,5 mm
- Porta micro USB para carregamento da bateria

Comunicação:

Bluetooth

Amplificador:

- 10 W + 10 W (4 Ω a 1 kHz)

- THD: 10%

Coluna:

- Tipo: Incorporada
- Taxa de impedância: 4 Ω
- Potência Nominal de Entrada: 10 W
- Potência Máxima de Entrada: 20 W

Bateria:

- Capacidade da Bateria : 2600 mAh
- A autonomia de funcionamento é de aproximadamente 8 horas. (Baseado em 30% de volume, sinal de 1kHz, entrada portátil de 400 mV e no estado totalmente carregada) Isso pode variar dependendo do estado de bateria e condições operacionais.
- O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Resolução de problemas

Não há alimentação

- A bateria está descarregada. Recarregar a bateria.
- Ligue a unidade à fonte de alimentação com o adaptador CA.

Sem som ou com distorção do som

- A unidade ou volume do seu dispositivo inteligente está configurado para o mínimo. Verifique e ajuste o volume da unidade ou volume do dispositivo Bluetooth.
- Quando utilizar um dispositivo externo com volume muito elevado, a qualidade sonora poderá parecer-lhe distorcida. Baixe o volume dos dispositivos.
- Se utilizar a unidade para outros fins que não seja ouvir música, a qualidade do som pode ser reduzida ou o aparelho pode não funcionar corretamente.

O emparelhamento Bluetooth não funciona corretamente.

- Desligue e volte a ligar a função Bluetooth novamente no seu dispositivo Bluetooth, e de seguida, tente emparelhar novamente.
- Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth está ligado.
- Existe um obstáculo entre o dispositivo Bluetooth e a unidade.
- Dependendo do tipo do dispositivo Bluetooth ou do ambiente em redor, o dispositivo pode não ser emparelhado com a unidade.
- Enquanto estiver a utilizar o Bluetooth, pode não ser capaz de ativar a app Music Flow Bluetooth. Desligue o dispositivo Bluetooth que tinha ligado anteriormente antes de utilizar a app Music Flow Bluetooth de forma adequada.
- Quando o dispositivo Bluetooth já estiver ligado com outra unidade, desligue a ligação Bluetooth primeiro. De seguida, pode controlar a unidade através da app Music Flow Bluetooth.
- Dependendo do dispositivo Bluetooth, a app Music Flow Bluetooth pode funcionar de forma restrita ou não funcionar.
- A ligação estabelecida poderá ser interrompida se selecionar outra aplicação ou alterar a configuração do dispositivo ligado através da app "Music Flow Bluetooth".

A unidade não funciona normalmente.

- Se a bateria foi totalmente descarregada, a informação Bluetooth guardada pode ser apagada.
- A configuração prévia pode não ser guardada quando a alimentação da unidade for cortada.
- Em caso de avaria, o indicador **⌘/I** LED pisca alternadamente a cor vermelha e branca. Por favor utilize a unidade em local adequado, onde a temperatura e a humidade não sejam demasiado altas ou baixas. Se este problema não for solucionado, por favor contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da LG Electronics.
- Em caso de sobrecarga, todos os indicadores LED ficam brancos. Por favor desligue a alimentação e tente novamente.

Informações de segurança

AVISO:

- Esta unidade contém imans que podem ser prejudiciais a algum tipo de objeto (Ex: Cartão Magnético, Pacemaker etc.).
- Não devem ser colocadas, em cima do aparelho, fontes incandescentes tais como velas.
- A bateria interna de lítio do aparelho não deve ser substituída pelo utilizador devido ao perigo de explosão, caso a bateria seja incorretamente substituída, devendo ser substituída por um técnico e utilizando uma bateria do mesmo tipo.
- Use apenas o adaptador CA fornecido com este dispositivo. Não utilize uma fonte de alimentação de outro dispositivo ou fabricante. Utilizar outro cabo de alimentação ou fonte de alimentação pode provocar danos ao dispositivo e invalidar a sua garantia. Se não utilizar o adaptador fornecido, o carregamento fica indisponível ou o tempo de carregamento pode variar.
- Para evitar um incêndio ou choque elétrico, não abra a unidade. Solicite apenas assistência a um técnico qualificado.
- Não deixe o aparelho num lugar perto de aparelhos de aquecimento ou sujeitos à luz solar direta, humidade ou choques mecânicos.
- Para limpar o aparelho, utilize um pano macio e enxuto. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, utilize um pano macio levemente humedecido em detergente suave. Não utilize solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes podem danificar a superfície do aparelho.
- Não utilize líquidos voláteis como, por exemplo, spray insecticida, perto da unidade. A limpeza a pano com muita pressão poderá danificar a superfície. Não deixe que produtos de borracha ou plástica permaneçam em contacto com a unidade durante períodos prolongados.
- Não coloque a unidade por cima do arábido do veículo. Quando o airbag for ativado, isso pode provocar danos. Repare a unidade antes de utilizar o carro.
- Não utilize a função mãos livres durante a condução do carro.
- Não deixe a unidade num local instável tais como prateleiras altas. Pode cair devido à vibração do som.
- Não utilize produtos de alta voltagem perto deste produto. (Ex. Mata moscas eléctrico) Este produto poderá avariar em caso de choque eléctrico.

CUIDADO quando utilizar este produto em ambientes de baixa humidade

- Ele poderá causar eletricidade estática em ambientes de baixa humidade.
- Recomenda-se a utilização deste produto após tocar qualquer objeto metálico que conduza eletricidade.

Declaração de Conformidade

A LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara por este meio, que esta Coluna Bluetooth Portátil está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/EC.
A Declaração de Conformidade completa pode ser solicitada através do seguinte endereço postal:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Equipa Norma Europea Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands
ou pode ser solicitada no nosso website de DoC dedicado:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Este dispositivo é um sistema de transmissão por banda larga de 2,4 GHz, destinado a ser utilizado em todos os Estados membros da UE e nos países da EFTA.

NEDERLANDS

Mededeling voor gebruik van dit apparaat

Bluetooth

- I kunt deze unit verbinden met tot 3 Bluetooth apparaten tegelijkertijd met dezelfde methode.
- De multipairingsmethode wordt alleen ondersteund op Android of iOS apparaten (Multipairingsverbinding wordt mogelijk niet ondersteund afhankelijk van de specificaties van het aangesloten apparaat.)
- Verwijderbaar/ontkoppelbaar Bluetooth apparaat (bijv.: Dongle enz.)
- Ondersteunt geen multipairing.
- Zelfs als deze unit is verbonden met tot 3 Bluetooth apparaten, kunt u muziek afspelen en regelen met behulp van slechts één van de verbonden apparaten.

Duaal Afspelen

- Als u een Bluetooth apparaat gebruikt met een dongle, kunt u Duaal Afspelen niet gebruiken.
- In de modus draagbare invoer kunt u Duaal Afspelen niet gebruiken.
- Wanneer u geniet van Duaal Afspelen, wordt de multipairingsverbinding niet ondersteund.
- Wanneer u geniet van Duaal Afspelen, kan de functie niet veranderd worden.
- Wanneer de Duaal Afspelen-verbinding aan het werken is, kunt u de units niet zoeken op andere Bluetooth apparaten.
- Wanneer u de Duaal Afspelen-verbinding loskoppelt, druk dan opnieuw op de knoppen **A** luidspreker: **⌘** + **B** luidspreker: **⌘** - **→** en houd vast.
- Wanneer u geniet van Duaal Afspelen, kunt u het volume van zowel **A** als **B** luidsprekers tegelijkertijd aanpassen.
- Wanneer u Duaal Afspelen aansluit, worden Bluetooth apparaten die aangesloten zijn op **B** luidspreker ontkoppeld en die welke aangesloten zijn op **A** luidspreker worden ontkoppeld behalve het laatst aangesloten apparaat.
- Het gebruik van Duaal afspelen is slechts beperkt tot deze units en is niet beschikbaar op andere Music Flow series.
- Om het Bluetooth apparaat te veranderen in de modus Duaal Afspelen, drukt u op **⌘** en u houdt dit 2 seconden vast om het huidige Bluetooth apparaat te ontkoppelen en het gewenste Bluetooth apparaat aan te sluiten.
- In de modus Duaal Afspelen kunt u alleen de **A** luidspreker verbinden met het Bluetooth apparaat.
- Duaal Afspelen wordt alleen ondersteund op Android of iOS apparaten.

LG Sound Sync

- Wanneer de verbindingen mislukken, moet u de condities van dit apparaat en uw TV controleren : stroom, functie en enz.
- Als u de TV uit en aan zet, moet u de LG sound sync-verbinding weer instellen.
- Dit apparaat herkent inversignalen, zoals Bluetooth en LG TV en wijzigt vervolgens automatisch naar de geschikte functie.

Mededeling voor Auto uitschakelfunctie

Wanneer de unit in de de BT/TV sound sync modus zit zonder muziek af te spelen gedurende 20 minuten, of in de draagbare invoer modus zonder dat een knop wordt bediend gedurende 6 uur, wordt deze unit automatisch uitgeschakeld.

Hoe u de draadloze netwerkverbinding of het draadloze Bluetooth apparaat kunt ontkoppelen.

Zet de unit uit.

Specificatie

- Voeding:
 - 5 V ⚡ 1,8 A (AC-adaptor)
 - Ingebouwde oplaadbare batterij

Stroomverbruik: 10 W

- AC-adaptor:**
 - Model: MCS-04ED
 - Fabrikant: Yang Ming Industrial
 - Ingang: AC 100-240 V, 50/60 Hz
 - Uitgang: 5 V ⚡ 1,8 A

Afmetingen (B x H x D): Ongeveer 184 mm x 55 mm x 63 mm

Netto Gewicht: Ongeveer 0,7 kg

Temperatuur tijdens bedrijf: 5 °C tot 35 °C

Vochtigheid tijdens bedrijf: 5 % tot 60 %

Externe connector:

- 3,5 mm mini-plug
- Micro USB-poort om de batterij op te laden

Communicatie: Bluetooth

Versterker:

- 10 W + 10 W (4 Ω bij 1 kHz)

- THD: 10 %

Luidspreker:

- Type : Ingebouwd
- Impedantie: 4 Ω
- Gewogen Ingangsvermogen : 10 W
- Max. Ingangsvermogen : 20 W

Batterij:

- Batterij capaciteit : 2600 mAh
- Bedrijfstijd is ongeveer 8 uur. (Gebaseerd op 30% volume, 1kHz signaal, 400 mV draagbare invoer en geheel opgeladene status) Dit kan variëren afhankelijk van de lading-status en operationele omstandigheden.
- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Problemen oplossen

Geen stroom

- De accu is leeg. Laad de accu op opnieuw op.
- Sluit de speler aan op stroom met de AC-adaptor.

Geen geluid of geluidsvorming

- Het volume van de speler of uw smart-apparaat staat op het minimum. Controleer en pas het volume van de speler of van het Bluetooth-apparaat aan.
- Wanneer u een extern apparaat met hoog geluidsvolume gebruikt, is het mogelijk dat het geluid vervormd wordt weergegeven. Verlaag het volume van de apparaten.
- Als u de unit voor andere doeleinden dan het luisteren naar muziek gebruikt, kan de geluidskwaliteit verminderen of is het mogelijk dat de unit niet juist werkt.

Het Bluetooth-koppelen werkt niet goed.

- Schakel Bluetooth uit en weer in op uw Bluetooth-apparaat, probeer het paren dan opnieuw.
- Weet zeker dat uw Bluetooth-apparaat aan staat.
- Verwijder het obstakel tussen het Bluetooth-apparaat en de unit.
- Afhankelijk van het type Bluetooth-apparaat of de omgeving ervan, is het mogelijk dat uw apparaat niet met de unit gepaard kan worden.
- Tewilj u Bluetooth gebruikt, kunt u mogelijk niet in staat zijn Music Flow Bluetooth app te activeren. Ontkoppel het Bluetooth-apparaat dat u eerder aangesloten heeft om de Music Flow Bluetooth app juist te gebruiken.
- Wanneer uw Bluetooth-apparaat al eerder aangesloten is geweest met een andere unit, ontkoppel de Bluetooth-verbinding dan eerst. Daarna kunt u uw unit regelen via Music Flow Bluetooth app.

- Het is mogelijk dat de Music Flow Bluetooth app beperkt of niet werkt, afhankelijk van het Bluetooth-apparaat.
- De verbinding die u hebt gemaakt, kan worden verbroken wanneer u een andere applicatie kiest of wanneer u de instelling van het verbonden apparaat wijzigt via de Music Flow Player app. Controleer in dit geval de verbindingstatus.
- Het is mogelijk dat de Music Flow Bluetooth app beperkt of niet werkt, afhankelijk van het Bluetooth-apparaat.
- De verbinding die u hebt gemaakt, kan worden verbroken wanneer u een andere applicatie kiest of wanneer u de instelling van het verbonden apparaat wijzigt via de Music Flow Player app. Controleer in dit geval de verbindingstatus.

Het apparaat werkt niet normaal.

- Als de batterij geheel leeg was, kan de opgeslagen Bluetooth-informatie verwijderd zijn.
- Mogelijk is de eerdere instelling niet opgeslagen toen de stroom van de unit afgesloten werd.
- In geval van een storing wordt de **⌘/I** LED-indicator afwisselend rood en wit. Gebruik deze unit een juiste plaats waar de temperatuur of de vochtigheid niet te hoog of te laag is. Als dit probleem niet opgelost kan worden, neem dan contact met met LG Electronics klantenservicecentrum.
- In het geval van overbelasting blijven alle LED-indicatoren wit. Zet de stroom eraf en dan weer op.

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWING:

- Deze unit bevat magneten die schadelijk kunnen zijn voor bepaalde voorwerpen (Bijv.: Magnetische kaart, Pacemaker enz. ...)
- Plaats geen open vuur, zoals aangestoken kaarsen, op het apparaat.
- De interne lithium batterij in de unit dient niet door de gebruiker vervangen te worden, omdat het onjuist plaatsen van de batterij een explosiegevaar met zich meebrengt en dient dus vervangen te worden door een expert en door hetzelfde soort batterij.
- Gebruik alleen de bij dit apparaat geleverde AC-adaptor. Gebruik geen voedingsbron van een ander apparaat of van een andere fabrikant. Het gebruik van een andere stroomkabel of voedingsbron kan beschadigingen aan het apparaat veroorzaken en leidt tot verval van uw garantie. Als u niet de bijgeleverde adapter gebruikt, kan er niet opgeladen worden of de oplaadtijd is anders.
- Open de unit niet om brand of een elektrische schok te vermijden. Neem alleen contact op met gekwalificeerd personeel.
- Gebruik de unit niet in de buurt van verwarming of in direct zonlicht, vocht of bij mechanische schokken.
- Gebruik voor het reinigen van de unit een zachte, droge doek. Als de oppervlakken extreem vuil zijn, gebruikt u een zachte doek met een milde zeep-oplossing. Gebruik geen sterke oplosmiddelen als alcohol, benzine of thinner. Deze producten kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.
- Gebruik geen vluchtige vloeistoffen, zoals insecticideën, in de buurt van het apparaat. Als u sterke druk uitoefent wanneer u het unit afneemt, kan het oppervlak beschadigd raken. Zorg dat de behuizing niet langdurig in aanraking komt met rubberen of plastic producten.
- Plaats de unit niet over de armen van het voertuig. Wanneer de airbag opengaat kan dit resulteren in verwondingen. Zet de unit vast voorait u hem in de auto gebruikt.
- Gebruik de handfree-functie niet tijdens het rijden in een auto.
- Laat de unit niet op een onstabiele plaats staan op hoge planken. Hij kan naar beneden vallen door de vibratie van het geluid.
- Gebruik geen hoogspanningsapparaten in de nabijheid van dit product (bijvoorbeeld, een elektrische vliegenmepper). Het signaal afkomstig van een hoogspannings-ontlading, zoals een vonk, zou de werking van dit product kunnen verstoren.

LET OP bij gebruik van dit product in omgevingen met een lage luchtvochtigheid:

- Het kan statische elektriciteit veroorzaken in omgevingen met een lage luchtvochtigheid.
- Het wordt aanbevolen om dit product te gebruiken na het aanraken van een metaal voorwerp dat elektriciteit geleidt.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics European Shared Service Center B.V. dat deze Draagbare Bluetooth luidspreker voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van Richtlijn 1999/5/EC.
De complete Conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende postadres:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
Nederland of kan worden aangevraagd op onze speciale DoC website:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Dit apparaat is een 2,4 GHz breedband transmissiesysteem, dat is bestemd voor gebruik in alle EU lidstaten en EFTA landen.

Ελληνικά

Σημείωση για τη χρήση αυτής της Μονάδας

Bluetooth

- Μπορείτε να συνδέσετε αυτή τη μονάδα με έως 3 συσκευές Bluetooth ταυτόχρονα με την ίδια μέθοδο.
- Η σύνδεση πολλών/ης συσκευής υποστηρίζεται μόνο από συσκευές Android ή iOS. (Η σύνδεση πολλών/ης συσκευής πιθανόν να μην υποστηρίζεται ανάλογα με τις προδιαγραφές της συσκευής υποστήριξης.)
- Οι αφαιρούμενες / αποσπώμενες συσκευές Bluetooth (λ.χ. - κλειδιά κλπ.) δεν υποστηρίζονται στην πολλαν/ή σύνδεση.
- Ακόμο και εάν η μονάδα είναι συνδεδεμένη με έως 3 συσκευές Bluetooth, μπορεί να κάνετε αναπαραγωγή και να ελέγχετε τη μουσική σε μόνο μία από τις συνδεδεμένες συσκευές.

Διπλό Παγινίδι

- Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή Bluetooth με κλειδί, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Διπλό Παγινίδι.
- Στη λειτουργία εισόδου φορητής συσκευής, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Διπλό Παγινίδι.
- Όταν απολαμβάνετε το Διπλό Παγινίδι, δεν υποστηρίζεται η σύνδεση πολλών/ης συσκευής.

- Όταν απολαμβάνετε Διπλό Παγινίδι, δεν μπορεί να αλλάξει η λειτουργία.
- Όταν πραγματοποιείται σύνδεση Διπλού Παγινιδίου, δεν μπορείτε να κάνετε αναπαραγωγή σε άλλες συσκευές Bluetooth.
- Όταν διακόπτετε τη σύνδεση Διπλού Παγινιδίου, πατήστε και κρατήστε πατημένο τα πλήκτρα **A** ηχείο: **⌘** + **B** ηχείο: **⌘** - **→** ένα.
- Όταν απολαμβάνετε Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή), μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση και των δύο ηχείων **A** και **B** ταυτόχρονα.
- Όταν συνδέετε το Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή), οι συσκευές Bluetooth που συνδέονται στο ηχείο **B** αποσυνδέονται και αυτές που συνδέονται στο ηχείο **A** αποσυνδέονται εκτός από την τελευταία συσκευή που συνδέθηκε.
- Η χρήση του Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή) περιορίζεται μόνο σε αυτές τις μονάδες και δεν διατίθεται σε άλλες σειρές Music Flow.
- Για να αλλάξετε τη συσκευή Bluetooth στη λειτουργία Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή), πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⌘** για 2 δευτερόλεπτα για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συσκευή Bluetooth και συνδέετε την επιθυμητή συσκευή Bluetooth.
- Στη λειτουργία Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή), μπορείτε να συνδέσετε μόνο το ηχείο **A** με τη συσκευή Bluetooth.
- Το Dual Play (Διπλή Αναπαραγωγή) υποστηρίζεται σε συσκευές Android ή iOS.

LG Sound Sync

- Στην περίπτωση αποτυχίας των συνδέσεων, ελέγξτε την κατάσταση της μονάδας και της τηλεόρασης σας την τροφολαμία, τις λειτουργίες κλπ.
- Εάν σβήσετε και ανάψετε την τηλεόραση, πρέπει να ρυθμίσετε ξανά τη σύνδεση LG sound sync.
- Αυτή η μονάδα αναγνωρίζει σήματα εισόδου από τις συσκευές και τη τηλεόραση LG και αλλάζει αυτόματα στη σωστή λειτουργία.

Ειδοποίηση αυτόματης απενεργοποίησης

Όταν η μονάδα παραμείνει στη λειτουργία BT/TV sound sync χωρίς αναπαραγωγή μουσικής για 20 λεπτά, ή σε λειτουργία εισόδου φορητής χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο για 6 ώρες, απενεργοποιείται αυτόματα.

Πώς θα αποσυνδέσετε την ασύρματη σύνδεση δικτύου ή την ασύρματη συσκευή.

Απενεργοποιήστε τη μονάδα.

Προδιαγραφή

- Τροφολαγία:**
 - 5 V ⚡ 1,8 A (Μετασχηματιστής AC)
 - Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Κατανάλωση ενέργειας:

Μετασχηματιστής AC:

- Μοντέλο: MCS-04ED
- Κατασκευαστής: Yang Ming Industrial
- Εισόδος: AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz
- Εξόδος: 5 V ⚡ 1,8 A

Διαστάσεις (Π x Ύ x Β): Περίπου 184 mm x 55 mm x 63 mm

Καθαρό Βάρος: Περίπου 0,7 kg

Θερμοκρασία Λειτουργίας: 5 °C έως 35 °C

Υγρασία Λειτουργίας: 5 % έως 60 %

Εξωτερικός σύνδεσμος:

- υποδοχή ø 3,5 mm mini
- Θύρα Micro USB για φόρτιση της μπαταρίας

Επισυναγωγή Bluetooth

Ενισχυτής:

- 10 W + 10 W (4 Ω στα 1 kHz)
- THD: 10%

Ηχεία:

- Τύπος: Ενσωματωμένο
- Τηλε-Εμπέδησης: 4 Ω
- Ονομαστική Ισχύς Εισόδου : 10 W
- Μεγιστή Ισχύς Εισόδου : 20 W

Μπαταρία:

- Χωρητικότητα μπαταρίας : 2600 mAh
- Ο χρόνος λειτουργίας είναι περίπου 8 ώρες. (Με βάση τιμές έντασης 30%, σήματος 1kHz, είσοδο φορητής 400 mV και πλήρη φόρτιση). Πιθανόν να διαφέρει ανάλογα με την κατάσταση της μπαταρίας και οι συνθήκες λειτουργίας.
- Η οξείδωση και οι οξείδωγράφοι υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς προειδοποίηση.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ελέγξτε τα ούτως

- Η μπαταρία είναι αποφορτισμένη. Επαναφορτίστε τη μπαταρία.
- Συνδέστε τη μονάδα στο τροφοδοτικό με τον μετασχηματιστή AC.

Δεν υπάρχει ήχος ή παραμόρφωση ήχου

- Η ένταση του ήχου της μονάδας ή της εξήτης συσκευής είναι ορισμένα στο ελάχιστο. Ελέγξτε και ρυθμίστε την ένταση της μονάδας ή της συσκευής Bluetooth.
- Όταν χρησιμοποιείτε μία εξωτερική συσκευή σε μεγάλη ένταση ήχου, η ποιότητα του ήχου μπορεί να παραμορφωθεί. Χαμηλώστε την έν